

# KASUTUSJUHEND

## EASYSTART REMOTE+



**Eberspächeri**  
**seisukütteseadmete juhtseadis**



Peatükk	Peatüki nimetus	Lkt
	Peatüki sisu	
<b>1</b>	<b>Sissejuhatus</b>	
1.1	Lugege enne alustamist läbi	4
1.2	Ohutusjuhised	4
1.3	Kasutusala	4
1.4	ELi vastavusdeklaratsioon	5
1.5	Üldine teave	5
<b>2</b>	<b>Ülevaade</b>	
2.1	Juhtpult EasyStart Remote+	6
2.2	Nuppude funktsioonid	6
<b>3</b>	<b>Kasutamine ja seadistamine</b>	
3.1	Suunised kasutamiseks ja seadistamiseks	7
3.2	Tehaseseadistus	8
3.3	Peamenüü	9
3.4	Käivituskuva pärast juhtpulti aktiveerimist	10
3.5	Kuvamine aktiveeritud menüüpunktide korral	10
3.6	KOHE KÜTMINE vajutusega Longpress (ilma seadistusteta)	11
3.7	KÜTMINE VÄLJAS vajutusega Longpress	11
3.8	KÜTMINE SEES vajutusega Shortpress ja seadistustega	12
3.9	KÜTMINE VÄLJAS vajutusega Shortpress	13
3.10	Töötamise ajal temperatuuri seadeväärtuse ja/või tööaja muutmine	13
3.11	ÕHUTUS SEES vajutusega Shortpress või tööaja seadistamine	14
3.12	ÕHUTUS VÄLJAS vajutusega Longpress	15
3.13	ÕHUTUS VÄLJAS vajutusega Shortpress	16

3.14	LISASEADE SEES – nt 2. kütteseadme korral funktsiooni KÜTMINE aktiveerimine	16
3.15	LISASEADE SEES – nt 2. kütteseadme korral funktsiooni ÕHUTUS aktiveerimine	18
3.16	LISASEADE VÄLJAS vajutusega Longpress	19
3.17	LISASEADE VÄLJAS vajutusega Shortpress	19
3.18	Üldine teave eelvalikuaja programmeerimise kohta	20
3.19	Eelvalikuajade programmeerimine	21
3.20	Programmimälu seadistused	22
3.21	Seadistused	25
3.22	Funktsiooninupp	27
<b>4</b>	<b>Hooldus</b>	
4.1	Juhtpuldi patarei laetuse aste	27
4.2	Sisestage / vahetage aku	27
<b>5</b>	<b>Mida teha, kui ...?</b>	
5.1	Tõrke korral võidakse kuvada järgmised näidud	28
<b>6</b>	<b>Teenindus</b>	
6.1	Tehniline tugi	30
<b>7</b>	<b>Märkus keskkonnakaitse kohta</b>	
7.1	Direktiiv WEEE 2012/19/EU	30

## 1 Sissejuhatus

### 1.1 Lugege enne alustamist läbi

Lugege käesolev kasutusjuhend enne seadistamist ja kasutamist kindlasti tähelepanelikult läbi.

See kasutusjuhend sisaldab olulist teavet seadistamiseks ja kasutamiseks. Hoidke see kasutusjuhend hilisemaks kasutamiseks hoolikalt alles.

### 1.2 Ohutusjuhised

Järgige selles dokumentatsioonis ja kütteseadme tehnilises dokumentatsioonis sisalduvat teavet ja kõiki suuniseid, eriti ohutusjuhiseid!



#### Oht!

#### Allaneelatud patareidest tulenev mürgistus- ja söövitusoh!

Selles tootes on liitium-nööppatarei (CR 2430), mis koosneb osaliselt mürgistest ja söövitavatest ainetest. Kui need ained satuvad inimese kehasse, võivad nad lühikese ajaga põhjustada raskeid sisemisi vigastusi. Selle kaugjuhtimispuldi nööppatarei ja patareisahkli kaas on väikedetailid ning lapsed võivad need alla neelata. **See on eluohtlik!**

- Nööppatareisid ei tohi alla neelata.
- Kui nööppatarei on alla neelatud või kui on selline kahtlus, minge viivitamatult arsti juurde.
- Hoidke nööppatareisid ja kõiki muid väikeseid detaile lastele kättesaamatus kohas.
- Lapsi tuleb valvata ja juhendada, et nad ei mängiks kaugjuhtimispuldi väikedetailidega toodetega.
- Kui patareisahkli kaas ei jää korralikult kinni,

ärge kasutage toodet ja jälgige, et see ei satuks laste kätte.

- Juhtpuldil tohib ainult patareipesa kaant avada.
- Võtke enne riiete pesemist juhtpult taskust välja.
- Kaitske juhtpulti kahjulike mõjude eest (löögid, ekstreemsed temperatuurid, niiskus, vihm, vedelikud).
- Tankimise ajal peavad juhtpult ja kütteseadme olema välja lülitatud.
- Patarei ja juhtpuldi jäätmekäitlusesse andmine peab toimuma vastavalt õiguslikele eeskirjadele.
- Kasutada tohib ainult soovitatud patareid ja originaalvaruosi (vt lk 27).

### 1.3 Kasutusala

EasyStart Remote+ kasutatakse töörežiimi valimiseks, tööaja seadistamiseks, sisselülitusaja eelseadistamiseks ning sõidukisse paigaldatud kütteseadme ja/või lisakütteseadme sisse-/väljalülitamiseks.



#### Märkus

Oskamatu ja mitteotstarbekohane kasutamine välistab igasugused kahju- ja garantiinõuded.

## 1.4 ELi vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitame, et meie turustatav juhtelemendi versioon vastab järgmiste EL direktiivide kohaldatavatele määrustele.

EL direktiiv 2014/53/EL



Allalaadimiskeskuses aadressil [www.eberspaecher.com](http://www.eberspaecher.com) saab vaadata täielikku vastavusdeklaratsiooni ja selle alla laadida.

## 1.5 Üldine teave

- Raadioside-kaugjuhtimise juhtpulti EasyStart Remote+ kasutamine on lihtne.
- Ainult nelja nupuga saab seadistada ja vajadusel muuta kõiki funktsioone.
- Juhtpulti lülitusimpulsside leviala on vabal maastikul (otsene nähtavus) kuni 1000 meetrit. Välised häired, kohalikud tingimused ja ümbritseva ala ehitustihedus vähendavad leviala.
- Juhtpult peab olema aktiveerimiseks või andmeedastuseks alati sõiduki poole suunatud.
- Sõltuvalt kasutuse ja ümbruse mõjudest võivad siiski ekraanile ilmuda näidud, mida on kirjeldatud peatükis „Mida teha, kui ...?“ alates lk 28.
- Kui te olete juhtpuldiga väljaspool leviala, ei tähenda see kütterežiimist loobumist. Alternatiiviks on sel juhul eelvalitud režiim.
- Kui sõiduk oli pingeta (aku lahutatud) ja toide taastatakse, vilgub nupp 30 sekundit ja ekraanil kuvatakse valik Add või AddE.

Kinnitage valik nupuga .

- Seejärel tuleb seadistada kellaage ja nädalapäev.
- Juhtpulti kasutamist kirjeldatakse põhjalikult alates lk 7.

### **Teave ekraaninäidu AddE kohta**

Funktsiooniga AddE programmeeritakse ainult praegune juhtpult. Kõik eelnevalt programmeeritud juhtpuldid kustutatakse.

### **Teave ekraaninäidu Add kohta**

Funktsiooniga Add saab programmeerida ühele statsionaarsele komponendile kuni neli juhtpulti, kusjuures statsionaarse komponendiga saab ühendada alati ainult ühe juhtpulti.


## 2 Ülevaade


### 2.1 Juhtpult EasyStart Remote+

EasyStart Remote+ juhtpuldiga saab teha kütteseadme ja/või lisaseadme töö jaoks vajalikke seadistusi.




### 2.2 Nuppude funktsioonid


Nupu  LONGPRESS (pikk vajutus)  
Nuppu tuleb all hoida üle 2 sekundi.  
Kütteseadme lülitub ekraanikuva SEES või VÄLJAS korral kohe sisse (välja arvatud programmeerimise või seadistamise ajal).

Nupu  SHORTPRESS (lühike vajutus)  
Nuppu tuleb all hoida alla 2 sekundi.

- Ekraanikuva VÄLJAS → juhtpult SEES, ilmub käivituskuva.
- Kinnitatakse valitud funktsioon.
- Kinnitatakse sisestused.

Nupu  LONGPRESS (pikk vajutus)  
Nuppu tuleb all hoida üle 2 sekundi.

- Kõik funktsioonid lõppevad.
- Ekraanikuva VÄLJAS → juhtpult SEES, ilmub käivituskuva.

Nupu  SHORTPRESS (lühike vajutus)  
Nuppu tuleb all hoida alla 2 sekundi.

- Kuvatav aktiveeritud funktsioon lõppeb, teised aktiveeritud funktsioonid jäävad aktiivseks.
- Näit läheb iga vajutusega SHORTPRESS järgmisele tasandile kuni käivituskuvani.
- Juhtpult on alammenüüs → seadistamine lõpetatakse, juba seadistatud väärtuseid ei salvestata.
- Ekraanikuva VÄLJAS → juhtpult SEES, ilmub käivituskuva.

Vajutage nuppu  1x / hoidke all

- Juhtpult on peamenüüs ja ilmub käivituskuva → menüüriba keskel hakkab järgmine, parempoolne sümbol vilkuma.
- Juhtpult on alammenüüs → kuvatavat väärtust muudetakse (suuremaks) või kuvatakse järgmine valik.

Vajutage nuppu  1x / hoidke all

- Juhtpult on peamenüüs → menüüriba keskel hakkab järgmine, vasakpoolne sümbol vilkuma.
- Juhtpult on alammenüüs → kuvatavat väärtust muudetakse (väiksemaks) või kuvatakse järgmine valik.

### 3 Kasutamine ja seadistamine

#### 3.1 Suunised kasutamiseks ja seadistamiseks

##### Juhtpuldi aktiveerimine

Enne iga kasutamist või seadistamist tuleb luua ühendus juhtpuldi ja statsionaarse komponendi vahel.

Selleks vajutage nuppu  või , ekraanil kuvatakse saateantenn.



Näit andmeedastuse ajal.

Kui andmeedastus õnnestus, kuvatakse ekraanil aktiivse töörežiimi näit või käivituskuvat, millega kasutamine või seadistamine jätkub.


Kui andmeedastus ei õnnestunud, vilgub ekraanil läbikriipsutatud antenni kuva.



Ebaõnnestunud andmeedastuse korral leiate abi peatükist „Mida teha, kui ...?“ alates lk 28.



Näit pärast ebaõnnestunud andmeedastust.


##### Vilkuv sümbol / vilkuv väärtus

Peamenüü menüüribal saab aktiveerida vilkuvat sümbolit nupuga .

Alammenüüs saab nupuga  või  valida vilkuvat väärtust või suvandit.

Aktiveeritava menüüpunkti sümbol hakkab ekraani keskel vilkuma. Mitme aktiveeritud menüüpunkti korral kuvatakse sümbolid vaheldumisi.

##### Sisestuse kinnitamine

Seadistusi ja muudatusi tuleb alati nupuga  kinnitada, muidu lähevad need kaduma.



##### Seadistamise katkestamine / lõpetamine

Seadistust saab nupuga  katkestada või lõpetada.



##### Ekraan

Juhtpuldi kasutamise ajal põleb ekraani valgustus.

Kui ei tehta ühtki seadistust ega vajutata nuppu, kustub kuva 10 sekundi jooksul, s.t juhtpult läheb puhkeolekusse.

Uueks sisestuseks tehke SHORTPRESS nupul  või .

### Tööaja seadistamine

Tööaega saab seadistada individuaalselt nupuga  või . Tööaja seadistusvahemik min 10 – max 120 minutit, sisestamine toimub 1-minutiste sammudena. Õhkkütteseadmetel on võimalik lisaks ka pidev kütterežiim.

### KÜTMINE vajutusega LONGPRESS

Kütteseadet lülitub kohe sisse. Lisaseade ei lülitu samaaegselt sisse.

### KÜTMINE VÄLJAS vajutusega LONGPRESS

Kui kütteseadet ja lisakütteseadet on töös, lülituvad mõlemad välja.

### ÕHUTUSE tööaeg

Töörežiim ÕHUTUS pole kütteseadmete kõikidel versioonidel võimalik (vt teavet selle kohta kütteseadme tehnilisest kirjeldusest).

### Temperatuuriandur

Vesikütteseadmete korral peab temperatuuripäringu tegemiseks olema sõiduki sõitjateruumis ühendatud tarnekomplekti kuuluv temperatuuriandur. Õhkkütteseadmete korral võib loobuda tarnekomplekti kuuluva temperatuurianduri paigaldamisest, kuna temperatuuripäringu tegemiseks, ka sõitjateruumi temperatuuri määramiseks saab kasutada kütteseadmesse paigaldatud temperatuuriandurit.

### Lisaseade

Lisaseadmeks võib olla näiteks teine kütteseadet või seisu-kliimaseade. Peale selle on võimalus kombineerida kütteseadet ventilaatoriga, mis on ette nähtud õhu jaotamiseks sõitjateruumis. Kütteseadet ja ventilaatorit saab käitada samaaegselt või üksteisest sõltumatult.



### Märkus

Ekraanil kuvatud sümbolite ja näitude arv sõltub paigaldatud kütteseadmest ja varustuse variantidest.

## 3.2 Tehaseadistus

PROGRAMM / EELSEADISTUS (kõikidele kütteseadmetele)

- Nädalapäeva rühm E–R
- Väljalülitusaeg kell 07:00
- Keel DE
- Kellaaja vorming 24 h
- Tööaeg eelseadistusel 30 minutit

Õhkkütteseadmed

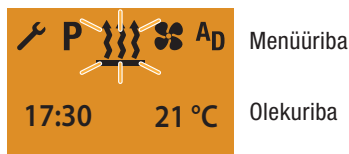
- Pideva kütterežiimi tööaeg
- Seadetemperatuur 21 °C

Vesikütteseadmed

- Tööaeg 30 minutit
- Automaatne tööajaarvestus OFF



### 3.3 Peamenüü






Menüüriba

Olekuriba


#### Menüüriba

Valida saab järgmiste menüüpunktide vahel.

Sümbol	Talitlus
	Kütmise SEES / VÄLJAS
	Õhutus SEES / VÄLJAS
<b>AD</b>	Lisaseade SEES / VÄLJAS (nt teine kütteseade)
	Seadistused
<b>P</b>	Programm / eelseadistus

#### Märkus

Menüüpunkti LISASEADE sümbol **AD** tuleb aktiveerida, selleks võtke ühendust paigaldustöökojaga.

Menüüpunkti ÕHUTUS sümbol  kuvatakse ainult siis, kui kütteseade seda funktsiooni toetab.

#### Olekuriba

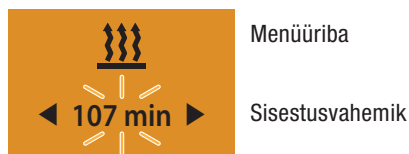
Kui ükski menüüpunkt pole aktiveeritud, kuvatakse olekuribal praegune kellaeg, ja kui on ühendatud temperatuuriandur (lisavalik), sõiduki siseruumi temperatuur.

#### Käivituskuva:

- kellaeg, nt 17:30
- temperatuur sõiduki siseruumis, nt 21 °C

Kui on aktiveeritud mõni menüüpunkt (kütmine, õhutus, lisaseade, seadistused või programm/eelseadistus), kuvatakse olekuribal erinevat teavet, seda esitatakse ja kirjeldatakse vastavate lõikudena.

#### Alammenüü






Menüüriba

Sisestusvahemik

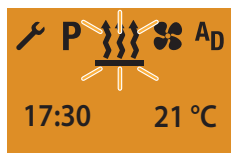
#### Näit:

nt KÜTMINE SEES / tööaeg 107 min

Alammenüüs kuvatakse valitud menüüpunkti sümbol ekraani keskel.

Selle juurde kuuluv seadistusväärtus vilgub ja seda saab seadistada nupuga  või  ning kinnitada nupuga .

### 3.4 Käivituskuva pärast juhtpuldi aktiveerimist



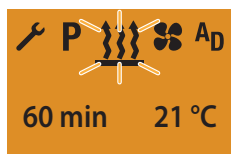
Kui ühtki menüüpunkti pole aktiveeritud, ilmub käivituskuva vilkuva küttesümboliga menüüriba keskel koos praeguse kellaaja ja tegeliku temperatuuriga olekuribal.

Muud võimalikud tegevused:

- KOHE KÜTMINE vajutusega LONGPRESS;
- KÜTMINE SEES vajutusega SHORTPRESS, lisaks temperatuuri seadeväärtuse ja tööaja kinnitamine ja vajadusel seadistamine, vt lk 12.
- uue menüüpunkti valimine.

### 3.5 Kuvamine aktiveeritud menüüpunktide korral

#### KÜTMINE SEES



Muud võimalikud tegevused:

- KÜTMINE VÄLJAS, vt lk 11 ja 13.
- uue menüüpunkti valimine.

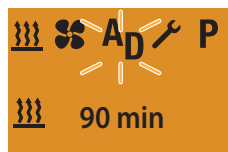
#### ÕHUTUS SEES



Muud võimalikud tegevused:

- ÕHUTUS VÄLJAS, vt lk 15.
- uue menüüpunkti valimine.

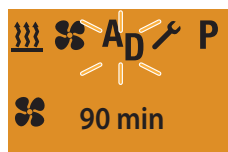
#### LISAKÜTTESEADME KÜTMINE SEES



Muud võimalikud tegevused:

- LISASEADME KÜTMINE VÄLJAS, vt lk 18.
- uue menüüpunkti valimine.


#### LISAKÜTTESEADME ÕHUTUS SEES

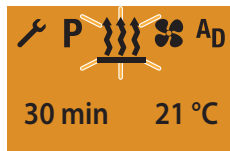


Muud võimalikud tegevused:

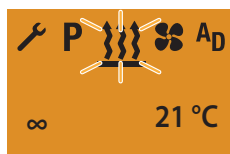
- LISASEADME ÕHUTUS VÄLJAS, vt lk 19.
- uue menüüpunkti valimine.

### 3.6 KOHE KÜTMINE vajutusega Longpress (ilma seadistusteta)

Nupu  LONGPRESS üle 2 sekundi.  
Pärast õnnestunud andmeedastust – kütteseade SEES.



Õhkkütteseadmete näit pideval kütterežiimil (tehaseseadistus).




#### Märkus

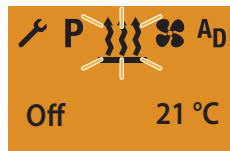
Pärast sisselülitamist kuvatakse õhkkütteseadmete korral 2 sekundiks „On” ja seejärel järelejäänud tööaeg või ∞. Seadistusväärtused võetakse eelmisest kütterežiimist üle.

Vajutades nuppu LONGPRESS kütterežiimi ajal, läheb näit alammenüüsse KÜTMINE TEMPERAATUURI SEADEVÄÄRTUSE SEADISTAMINE (ainult õhkkütteseadmetel) ja TÖÖAJA SEADISTAMINE.

Kütterežiimi ajal saab teise menüüpunkti ümber lülitada. Kontrollige menüüpunkti Õhutus korral tööaega, vajadusel seadistage.

### 3.7 KÜTMINE VÄLJAS vajutusega Longpress

Nupu  LONGPRESS üle 2 sekundi.  
Pärast õnnestunud andmeedastust – kütteseade VÄLJAS.



10 sekundit pärast näitu KÜTMINE OFF kustub ekraani valgustus.


#### Märkus

Kui on valitud KÜTMINE VÄLJAS vajutusega LONGPRESS, lõppevad kõik aktiivsed funktsioonid.



Näidu KÜTMINE OFF ajal on võimalikud järgmised tegevused.

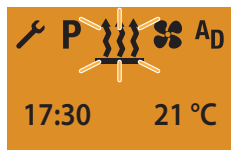
Nupuga  või  menüüpunkti valimine.


Nupu  SHORTPRESS, ilmub käivituskuva.

Nupu  SHORTPRESS, kuvatakse alammenüü KÜTMINE.

### 3.8 KÜTMINE SEES vajutusega Shortpress ja seadistustega

Aktiveerige juhtpult nupuga  või . Pärast õnnestunud andmeedastust ilmub käivituskuva.





Nupu  SHORTPRESS, alla 2 sekundi, kuvatakse alammenüü KÜTMINE.

#### Märkus

Järgmised seadistused või kinnitused (temperatuuri seadeväärtus ja tööaeg) on tungivalt vajalikult.


#### Temperatuuri seadeväärtuse seadistamine – ainult õhkkütteseadmed

Seadistage temperatuuri seadeväärtus nupuga  või .



#### Temperatuuri seadeväärtuse seadistusvahemik:

8 °C – 36 °C 1-kraadiste sammudena,  
46 °F – 97 °F 1-kraadiste sammudena.



Kinnitage temperatuuri seadeväärtus nupuga .

#### Tööaja seadistamine

Seadistage tööaeg nupuga  või .

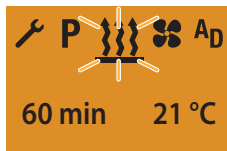
#### Tööaja seadistusvahemik:

min 10 – max 120 min 1-minutiste sammudena, õhkkütteseadmetel saab seadistada pidevat kütterežiimi.

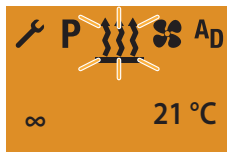


Kinnitage tööaeg nupuga .


Kütteseadete SEES.



Õhkkütteseadmete näit pideval kütterežiimil (tehaseseadistus).



#### Märkus

Pärast sisselülitamist kuvatakse õhkkütteseadmete korral 2 sekundiks „On” ja seejärel järelejäänud tööaeg või . Kütterežiimi ajal saab teise menüüpunkti ümber lülitada. Kontrollilge menüüpunkti ÕHUTUS korral tööaega, vajadusel seadistage. Järgmisel käivitusel pakutakse jälle sama muudetud tööaega.

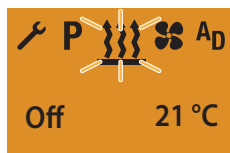
### 3.9 KÜTMINE VÄLJAS vajutusega Shortpress

Aktiveerige juhtpult nupuga  või .

Pärast õnnestunud andmeedastust kuvatakse menüüpunkt KÜTMINE.

Nupu  SHORTPRESS, alla 2 sekundi.

Kütteseade VÄLJAS.



10 sekundit pärast näitu KÜTMINE OFF kustub ekraani valgustus.


#### Märkus

Kütteseade lülitub välja, aktiivne lisaseade jääb töötama.

Näidu KÜTMINE OFF ajal on võimalikud järgmised tegevused.

Nupuga  või  menüüpunkti valimine.

Nupu  SHORTPRESS, ilmub käivituskülvik.

Nupu  SHORTPRESS, kuvatakse alammenüü KÜTMINE.

### 3.10 Töötamise ajal temperatuuri seadeväärtuse ja/või tööaja muutmine

Aktiveerige juhtpult nupuga  või .

Pärast õnnestunud andmeedastust kuvatakse menüüpunkt KÜTMINE / ÕHUTUS / KÜTMISE LISASEADE või ÕHUTUSE LISASEADE.

Nupu  SHORTPRESS, alla 2 sekundi.



#### Märkus

Seadeväärtustena kuvatakse enne kütteseadmetsisselülitamist seadistatud või kinnitatud temperatuuri seadeväärtus ja praegune järelejäänud tööaeg.

Tööaega ja temperatuuri seadeväärtust muudetakse ühekordselt.

Mõlemat seadeväärtust tuleb kinnitada.


#### **Temperatuuri seadeväärtuse seadistamine – ainult õhkkütteseadmel, ei kehti õhutuse funktsiooni korral**

Seadistage temperatuuri seadeväärtus nupuga  või .



#### **Temperatuuri seadeväärtuse seadistusvahemik:**

8 °C – 36 °C 1-kraadiste sammudena,  
46 °F – 97 °F 1-kraadiste sammudena.



Kinnitage temperatuuri seadeväärtus nupuga . Temperatuuri seadeväärtust muudetakse ühekordselt.

### Tööaja seadistamine

Seadistage tööaeg nupuga  või .

#### Tööaja seadistusvahemik:

min 10 – max 120 min 1-minutiste sammudena, õhkkütteseadmetel saab seadistada pidevat kütterežiimi.

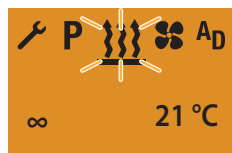


Kinnitage tööaeg nupuga .






Tööaega muudetakse ühekordselt.



Õhkkütteseadmete näit pideval kütterežiimil



### 3.11 ÕHUTUS SEES vajutusega Shortpress või tööaja seadistamine

Aktiveerige juhtpult nupuga  või . Pärast õnnestunud andmeedastust ilmub käivitusküva. Valige menüüribal nupuga  või  õhutuse sümbol .





Kinnitage menüüpunkt Õhutus nupuga .

#### Märkus

Järgmine seadistus või kinnitus on tungivalt vajalik.

### Tööaja seadistamine

Seadistage tööaeg nupuga  või .

#### Tööaja seadistusvahemik:

min 10 – max 120 min 1-minutiste sammudena, õhkkütteseadmetel on võimalik pidev kütterežiim ÕHUTUS.

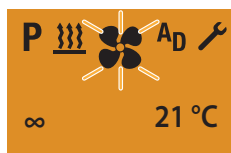


Kinnitage tööaeg nupuga .

Tööaega muudetakse püsivalt.



Õhkkütteseadmete näit pideval kütterežiimil  
ÕHUTUS.



### **i** Märkus

Pärast sisselülitamist kuvatakse õhkkütteseadmete korral 2 sekundiks „On” ja seejärel järelejäänud tööaeg või ∞.

Õhutusrežiimi ajal saab teise menüüpunkti ümber lülitada. Menüüpunktis KÜTMINE tööaja kontrollimine, vajadusel seadistamine.

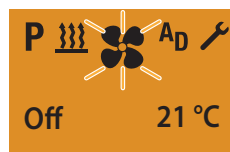
Kui sümbolit  ei kuvata, siis pole kütteseadmel funktsiooni ÕHUTUS.

Järgmisel käivitusel pakutakse jälle sama muudetud tööaega.

## 3.12 ÕHUTUS VÄLJAS vajutusega Longpress

Nupu  LONGPRESS, üle 2 sekundi.

Küttesead VÄLJAS.



10 sekundit pärast näitu ÕHUTUS OFF kustub ekraani valgustus.


### **i** Märkus

Kui on valitud ÕHUTUS OFF vajutusega LONGPRESS, lõppevad kõik aktiivsed funktsioonid.

Näidu ÕHUTUS OFF korral on võimalikud järgmised tegevused.

Nupuga  või  menüüpunkti valimine.

Nupu  SHORTPRESS, ilmub käivituskülvik.

Nupu  Shortpress, kuvatakse alammenüü ÕHUTUS.

### 3.13 ÕHUTUS VÄLJAS vajutusega Shortpress

Aktiveerige juhtpult nupuga  või .

Pärast õnnestunud andmeedastust kuvatakse menüüpunkt Õhutus.

Nupu  SHORTPRESS, alla 2 sekundi.

Kütteseade VÄLJAS.



10 sekundit pärast näitu ÕHUTUS OFF kustub ekraani valgustus.


#### Märkus

Kütteseade lülitub välja, aktiivne lisaseade jääb töötama.



Näidu ÕHUTUS OFF korral on võimalikud järgmised tegevused.



Nupuga  või  menüüpunkti valimine.

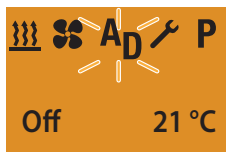
Nupu  SHORTPRESS, ilmub käivitusküva.

Nupu  SHORTPRESS, kuvatakse alammenüü ÕHUTUS.

### 3.14 LISASEADE SEES – nt 2. kütteseadme korral funktsiooni KÜTMINE aktiveerimine

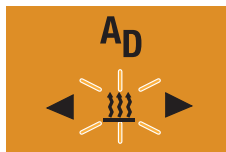
Aktiveerige juhtpult nupuga  või . Pärast õnnestunud andmeedastust ilmub käivitusküva.

Valige menüüribal nupuga  või  sümbol **A<sub>D</sub>**.



Kinnitage menüüpunkt LISASEADE nupuga .

Valige nupuga  või  sümbol .



Kinnitage menüüpunkt KÜTMINE nupuga .

#### Märkus

Mõlemad järgmised seadistused või kinnitused on tungivalt vajalikud.



### Temperatuuri seadeväärtuse seadistamine – ainult õhkkütteseadmed

Seadistage temperatuuri seadeväärtus nupuga




#### Temperatuuri seadeväärtuse seadistusvahemik:



8 °C – 36 °C 1-kraadiste sammudena,

46 °F – 97 °F 1-kraadiste sammudena.



Kinnitage temperatuuri seadeväärtus nupuga .

#### Tööaja seadistamine

Seadistage tööaeg nupuga  või .

#### Tööaja seadistusvahemik:

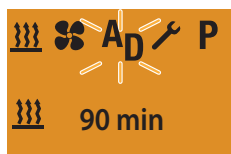
min 10 – max 120 min 1-minutiste sammudena, õhkkütteseadmetel saab seadistada pidevat kütterežiimi.



Kinnitage tööaeg nupuga .

Tööaega muudetakse püsivalt.

Kütteseadete SEES.





Õhkkütteseadmete näit pideval kütterežiimil (tehaseseadistus).






#### Märkus

Pärast sisselülitamist kuvatakse õhkkütteseadmete korral 2 sekundiks „On” ja seejärel järelejäänud tööaeg või ∞. Kütterežiimi ajal saab teise menüüpunkti ümber lülitada. Kontrollilge menüüpunkti ÕHUTUS korral tööaega, vajadusel seadistage. Kui sümbolit **AD** ei kuvata, siis ei ole menüüpunkt LISASEADE aktiveeritud. Lisaseadet, nt 2. kütteseadet, saab käitada samaaegselt 1. kütteseadmega erineval töörežiimil ja erinevate temperatuuri seadeväärtuse ja tööaja väärtustega. Järgmisel käivitusel pakutakse jälle sama muudetud tööaega.

### 3.15 LISASEADE SEES – nt 2. kütteseadme korral funktsiooni ÕHUTUS aktiveerimine

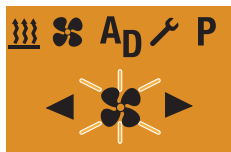
Aktiveerige juhtpult nupuga  või . Pärast õnnestunud andmeedastust ilmub käivituskuva.

Valige menüüribal nupuga  või  sümbol .



Kinnitage menüüpunkt LISASEADE nupuga .

Valige nupuga  või  sümbol .



Kinnitage funktsioon ÕHUTUS nupuga .



#### Märkus

Kui sümbolit  ei kuvata, siis pole kütteseadmel funktsiooni ÕHUTUS.

#### Märkus

Järgmine seadistus või kinnitus on tungivalt vajalik.

#### TÖÖAJA SEADISTAMINE

Seadistage tööaeg nupuga  või .

##### Tööaja seadistusvahemik:

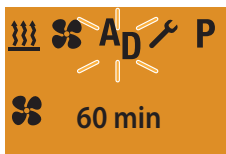
min 10 – max 120 min 1-minutiste sammudena, õhkkütteseadmetel on võimalik pidev kütterežiim ÕHUTUS.



Kinnitage tööaeg nupuga .

Tööaega muudetakse püsivalt.

Kütteseadme SEES.



Õhkkütteseadmete näit pideval kütterežiimil ÕHUTUS (tehaseadistus).



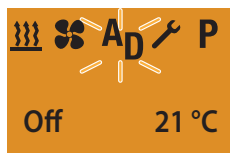
### **i** Märkus

Pärast sisselülitamist kuvatakse õhkkütteseadmete korral 2 sekundiks „On” ja seejärel järelejäänud tööaeg või ∞. Õhutusrežiimi ajal saab teise menüüpunkti ümber lülitada. Menüüpunktis KÜTMINE tööaja kontrollimine, vajadusel seadistamine. Kui sümbolit **AD** ei kuvata, siis ei ole menüüpunkt LISASEADE aktiveeritud. Lisaseadet, nt 2. kütteseadet, saab käitada samaaegselt 1. kütteseadmega erineval töörežiimil ja erinevate temperatuuri seadeväärtuse ja tööaja väärtustega. Järgmisel käivitusel pakutakse jälle sama muudetud tööaega.

### 3.16 LISASEADE VÄLJAS vajutusega Longpress

Nupu  LONGPRESS, üle 2 sekundi.

Lisaseade VÄLJAS.



10 sekundit pärast näitu LISASEADE OFF kustub ekraani valgustus.


### **i** Märkus

Kui on valitud LISASEADE OFF vajutusega LONGPRESS, lõpevad kõik aktiivsed funktsioonid.

Näidu LISASEADE OFF korral on võimalikud järgmised tegevused.

Nupuga  või  menüüpunkti valimine.

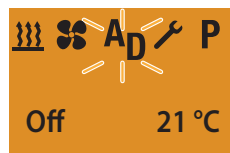
Nupu  SHORTPRESS, ilmub käivituskuva.

Nupu  SHORTPRESS, kuvatakse alammenüü KÜTMINE.

### 3.17 LISASEADE VÄLJAS vajutusega Shortpress

Nupu  SHORTPRESS, alla 2 sekundi.

Lisaseade VÄLJAS.




10 sekundit pärast näitu LISASEADE OFF kustub ekraani valgustus.

### **i** Märkus

Näidu LISASEADE OFF korral on võimalikud järgmised tegevused.

Nupuga  või  menüüpunkti valimine.

Nupu  SHORTPRESS, ilmub käivituskuva.

Nupu  SHORTPRESS, kuvatakse alammenüü KÜTMINE.

### 3.18 Üldine teave eelvalikuaja programmeerimise kohta

Eelvalikuajaga programmeeritakse menüüpunktis **P**.

EasyStart Remote+ juhtpuldiga saab programmeerida kolm eelvalikuajaga. Kolm eelvalikuajaga saab jaotada ühe nädalapäeva või mitme erineva nädalapäeva peale.

Valida saab kolme nädalapäevade vahemiku vahel, neid saab iga päev vastava eelvalikuajaga käivitada.

Nädalapäevade vahemikud:

L–P 2x KÜTMINE / ÕHUTUS

E–R 5x KÜTMINE / ÕHUTUS

E–P 7x KÜTMINE / ÕHUTUS

Kui aktiveeritakse programmeeritud nädalapäevade vahemikuga, tehakse kõik nädalapäevad järgemööda läbi, seejärel on vaja uuesti programmeerida.

Näide:

Kui EasyStart Remote+ juhtpult aktiveeritakse programmeeritud nädalapäevade vahemikuga E–R pühapäeval, siis kütab või õhutab kütteseades esmaspäevast reedeni eelnevalt seadistatud andmete järgi (5x KÜTMINE / ÕHUTUS).

Kui EasyStart Remote+ juhtpult aktiveeritakse programmeeritud nädalapäevade vahemikuga E–R kolmapäeval, siis kütab või õhutab kütteseades neljapäeval ja reedel, laupäeval ja pühapäeval kütteseades ei tööta. Järgmise nädala esmaspäevast kolmapäevani jätkub töö eelseadistatud andmete järgi (5x KÜTMINE / ÕHUTUS).

Pärast seda, kui üks nädalapäevade vahemik on läbitud, on vaja uuesti programmeerida.

#### Märkus

EasyStart Remote+ juhtpuldi programmeerimisel arvestage töörežiimi, nagu alljärgnevalt kirjeldatud.

#### Väljalülitusaja töörežiim (tehaseseadistus)

Alljärgnevatel tingimustel ei käivitu eelvalitud kütterežiim õigel päeval.

- Tänapäev ja eelnevalt valitud päev on sama.
- Praegune aeg jääb vahemikku – väljalülitusaeg miinus tööaeg.

Näide:

Tänapäev / eelnevalt valitud päev: N

Praegune aeg: kell 18:45

Väljalülitusaeg: kell 19:00

Tööaeg: 30 minutit

Ajavahemik: 18:30 kuni 19:00

Praegune aeg jääb sellesse ajavahemikku, kütteseades ei lülitu sisse.

Programm käivitub järgmisel nädalal.

#### Käivitusaja töörežiim

Käivitusaja töörežiimil käivitub kütteseades eelnevalt valitud päeval seadistatud kellaaja saabumisel.

## Automaatne tööaja arvestus

(ainult vesikütteseadmetel)

Ühendatud temperatuurianduriga vesikütteseadmete korral arvutatakse kütmise algus automaatselt sõltuvalt mõõdetud ruumitemperatuurist ja valitud küttestast (ECO või HIGH).

Tööaeg võib olla vahemikus 10 kuni 60 minutit enne programmeeritud sõidu alustamise aega, töö lõpetatakse alati 5 minutit pärast programmeeritud sõidu alustamise aega. Seega võib minimaalseks tööajaks olla 15 minutit ja maksimaalseks 65 minutit.



Menüüs PROGRAMM / EELSEADISTUS seadistatud tööaeg on sel juhul kehtetu.

Kõikide teiste konfiguratsioonide puhul toimub käivitamine vastavalt eelseadistatud tööajale.

### Märkus

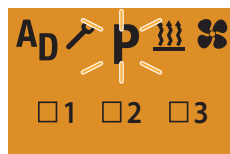
- Kütmisastmed ECO ja HIGH mõjuvad ainult koos programmeeritud eelvalikuajaga.
- Eelvalikuajad on tehases seadistatud alati väljalülitusaegadeks, seda ka inaktiveeritud tööajaarvestuse korral.
- Maksimaalselt saab programmeerida kolm eelvalikuaga.
- Automaatse tööajaarvestuse korral on 65-minutine maksimaalne tööaeg tehaseseadistus. Paigaldustöökoda saab seda vajadusel kuni 15 minutini vähendada.
- Kui vesikütteseadmetel on automaatse tööajaarvestuse funktsioon aktiveeritud, on tööaeg ajavahemiku tuvastamiseks 60 min.

## 3.19 Eelvalikuagade programmeerimine

Aktiveerige juhtpult nupuga  või . Pärast õnnestunud andmeedastust ilmub käivituskuvana.

Valige menüüribal nupuga  või  sümbol **P**.

Näit, kui eelseadistust pole aktiveeritud.





Näit, kui eelseadistus on aktiveeritud, nt P2.



Kinnitage menüüpunkt Programm nupuga .

### Märkus

Kui sümbol **P** on tähistatud märgiga , on üks või mitu programmimälu juba aktiveeritud. Aktiveeritud programmimälu on näidikul tähistatud märgiga .

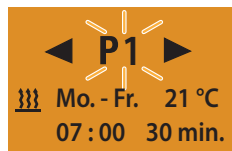
## 3.20 Programmimälu seadistused

### Programmimälu valimine

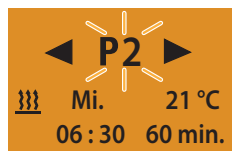
Kuvatakse programmimälu P1, valige nupuga

◀ või ▶ järgmine programmimälu P2, P3 või uuesti P1.

Programmimälu P1 näit, tehaseseadistus



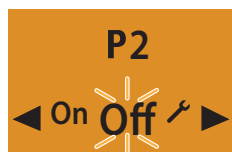
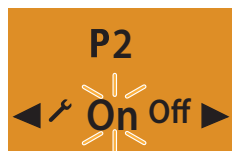
Programmimälu P2 näit koos programmeeritud eelseadistusega.




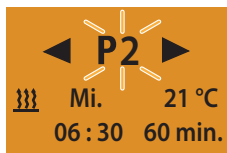
Kinnitage valitud programmimälu nupuga .

### Programmimälu aktiveerimine / inaktiveerimine

Valige nupuga ▶ või ▶ seadistus „On” või „Off”.





Kinnitage seadistus „On” või „Off” nupuga , programm, nt P2, on aktiveeritud või inaktiveeritud.




### Märkus

Pärast programmi läbimist minge nupuga

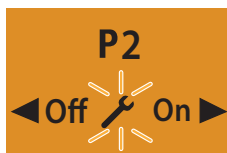
 tagasi menüüpunkti PROGRAMM / EELSEADISTUS või oodake, kuni ekraani valgustus kustub.

Ärge vajutage nuppu , kuna midu muutub seadistus „On” seadistuseks „Off” ja vastupidi.

### Programmimälu töötlemine

Kinnitage nupuga  valitud programmimälu, nt P2.

Valige nupuga ▶ või ▶ sümbol .



Kinnitage seadistus nupuga .

### Nädalapäeva rühma / nädalapäeva valimine

Valige nupuga ▶ või ▶ nädalapäeva rühm E–R, L–P, E–P või nädalapäev E, T, K, N, R, L, P.



Kinnitage seadistus nupuga .

### Väljalülitusaja / käivitusaaja seadistamine

Seadke tunnid nupuga ▶ või ▶.



Kinnitage seadistus nupuga .

Seadke minutid nupuga  või .




Kinnitage seadistus nupuga .



### Töörežiimi valimine

Valige nupuga  või  sümbol  või sümbol .



Kinnitage funktsioon KÜTMINE või ÕHUTUS nupuga .


### Temperatuuri seadeväärtuse seadistamine – ainult õhkkütteseadmed

Seadistage temperatuuri seadeväärtus nupuga  või .

### Temperatuuri seadeväärtuse seadistusvahemik:

8 °C – 36 °C 1-kraadiste sammudena,  
46 °F – 97 °F 1-kraadiste sammudena.





Kinnitage temperatuuri seadeväärtus nupuga .

### Küttestme valimine

ainult automaatse tööajaarvestusega vesikütteseadmetel

küttestme ECO = normaalne küte, u 10 °C.

küttestme HIGH = tugevam küte, u 14 °C.

Valige küttestme ECO või küttestme HIGH nupuga  või .



Kinnitage küttestme nupuga .

### Tööaja seadistamine

Seadistage nupuga  või  tööaeg.

### Tööaja seadistusvahemik:

min 10 – max 120 min 1-minutiste sammudena.

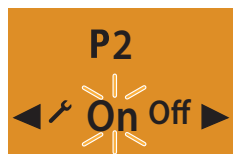



Kinnitage tööaeg nupuga .

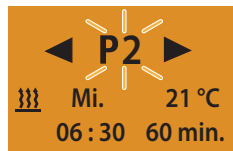
### Märkus

Automaatse tööajaarvestusega vesikütteseadmetel on piiratud tööaeg maksimaalselt 65 minutile. Tööaja seadistamine pole võimalik. Õhkkütteseadmetel ja eelseadistusrežiimides on piiratud tööaeg 120 minutile. Pidev kütterežiim.



### Programmimälu aktiveerimine



Kinnitage seadistus „On” nupuga .

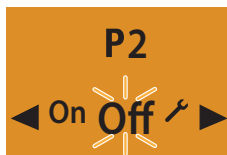



### Märkus

Pärast programmi läbimist minge nupuga  tagasi menüüpunkti PROGRAMM / EELSEADISTUS või oodake, kuni ekraani valgustus kustub. Ärge vajutage nuppu , kuna muidu muutub seadistus „On” seadistuseks „Off” ja vastupidi.



### Programmimälu inaktiveerimine

Valige nupuga  või  seadistus „Off”.



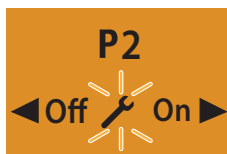
Kinnitage seadistus „Off” nupuga .


### Märkus

Eelnevalt tehtud seadistused jäävad mällu. Pärast programmi läbimist minge nupuga  tagasi menüüpunkti PROGRAMM / EELSEADISTUS või oodake, kuni ekraani valgustus kustub. Ärge vajutage nuppu , kuna muidu muutub seadistus „On” seadistuseks „Off” ja vastupidi

### Programmimälu uuesti töötlemine

Valige nupuga  või  sümbol .








Kinnitage seadistus nupuga  ja jätkake, nagu on kirjeldatud lk 22, 23 ja 24.

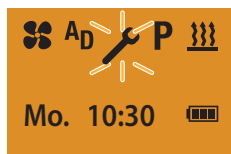



### 3.21 Seadistused

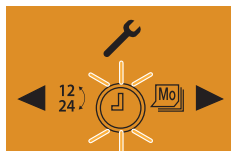
#### KELLAAJA SEADISTAMINE


Aktiveerige juhtpult nupuga  või . Pärast õnnestunud andmeedastust ilmub käivituskuva.

Valige menüüribal nupuga  või  sümbol .



Kinnitage menüüpunkt SEADISTUSED nupuga .



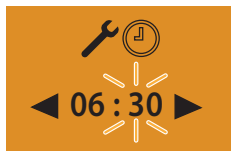
Kinnitage menüüpunkt KELLAAJA SEADISTAMINE nupuga .

Seadke tunnid nupuga  või .





Kinnitage seadistus nupuga .

Seadke minutid nupuga  või .








Kinnitage seadistus nupuga .

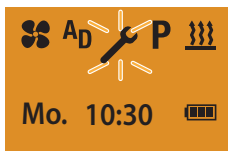
#### Märkus


Nuppu  ei tohi vajutada, kuna muidu ilmub uuesti ekraanikuva KELLAAJA SEADISTAMINE. Pärast programmi seadistamist minge nupuga  tagasi menüüpunkti SEADISTUSED või oodake, kuni ekraani valgustus kustub.

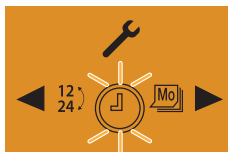
#### NÄDALAPÄEVA SEADISTAMINE

Aktiveerige juhtpult nupuga  või . Pärast õnnestunud andmeedastust ilmub käivituskuva.

Valige menüüribal nupuga  või  sümbol .



Kinnitage menüüpunkt SEADISTUSED nupuga .



Kuvatakse  Kellaaja seadistamine.

Valige nupuga  või  sümbol  NÄDALAPÄEV.




Kinnitage seadistus nupuga .


Valige nädalapäev nupuga  või .





Kinnitage nädalapäev nupuga .




### Märkus

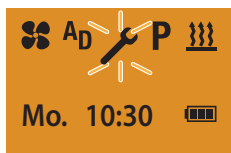
Nuppu  ei tohi vajutada, kuna muidu ilmub uuesti ekraanikava NÄDALAPÄEVA SEADISTAMINE.

Pärast programmi seadistamist minge nupuga  tagasi menüüpunkti SEADISTUSED või oodake, kuni ekraani valgustus kustub.

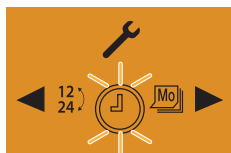
### KELLAAJA VORMINGU SEADISTAMINE


Aktiveerige juhtpult nupuga  või . Pärast õnnestunud andmeedastust ilmub käivituskuva.

Valige menüüribal nupuga  või  sümbol .

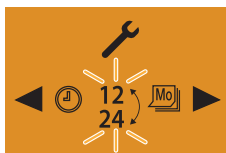


Kinnitage menüüpunkt SEADISTUSED nupuga .



Kuvatakse sümbol  KELLAAJA SEADISTAMINE.

Valige nupuga  või  sümbol  KELLAAJA VORMING.




Kinnitage seadistus nupuga .


Valige kellaaja vorming nupuga  või .



Kinnitage kellaaja vorming nupuga .

### Märkus

Nuppu  ei tohi vajutada, kuna muidu ilmub uuesti ekraanikava KELLAAJA VORMINGU SEADISTAMINE.

Pärast programmi seadistamist minge nupuga  tagasi menüüpunkti SEADISTUSED või oodake, kuni ekraani valgustus kustub.

## 3.22 Funktsiooninupp

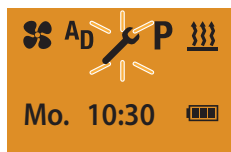
Sõidukisse paigaldatud nupuga saab teha järgmisi toiminguid.

- Kütterežiimi käivitamine, tööaeg võetakse üle eelmiselt kütterežiimilt (LED SEES).
- Kõikide aktiivsete funktsioonide väljalülitamine (LED VÄLJAS)
- Juhtpuldi programmeerimine, vt paigaldusjuhendit.





## 4 Hooldus

### 4.1 Juhtpuldi patareid laetuse aste

Patareid laetuse astet kuvatakse menüüpunkti SEADISTUSED käivituskuvas.

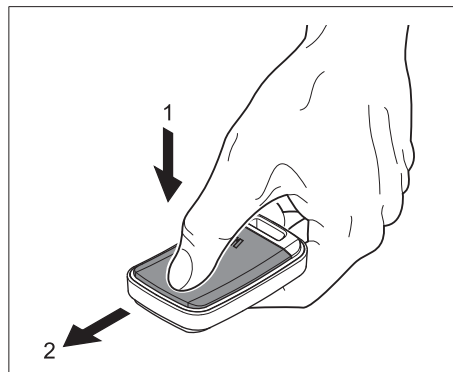


Kui ekraanil kuvatakse teade „Patareid on tühjaks saamas”, hankige Eberspächeri soovitatud, kaubanduses saadaolev CR2430-tüüpi nõõppatari firmalt Varta, Sony või Renata ja asetage see juhtpuldile.

	Patareid on täiesti täis
	Patareid on piisavalt täis
	Patareid on tühjaks saamas Vahetage lähemal ajal.
	Patareid on tühi. Vahetage kohe!

### 4.2 Sisestage / vahetage aku

- Avage patareipesa.  
Vajutage näidatud kohas patareipesa kaas põidlaga alla ja lükake ette.



- Keerake aku hoidik (klamber) lahti ja libistage see küljele.
- Võimalik. Eemaldage tühi patareid.
- Võtke aku pakendist välja.
- Pange uus patareid sisse.







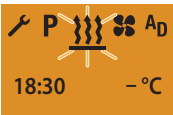
#### Märkus


Patareid on õiges asendis, kui plusspoole märk ja patareid tüübitähis on nähtaval.

- Sulgege aku hoidik (klamber) ja kinnitage.
- Asetage patareipesa kaas peale ja lükake kinni.
- Aktiveerige juhtpult (vt lk 7).

## 5 Mida teha, kui ...?

### 5.1 Tõrke korral võidakse kuvada järgmised näidud

Näit	Kirjeldus	Abinõu / klient
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Automaatne tuvastus on aktiivne.</li> <li>Süsteemi EasyStart Remote+ toide lahutati ja ühendati uuesti.</li> </ul>	Oodake, kuni automaatne tuvastus on lõppenud, seejärel seadistage kellaaeg ja nädalapäev, vt lk 25 und 25.
		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patarei on tühi.</li> </ul>	Vahetage patarei kohe välja!
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Side puudub.</li> </ul>	Kontrollige kütteseadme kaitset, vajadusel vahetage välja. Võtke ühendust töökojaga.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. kütteseadme tõrge.</li> </ul>	Võtke ühendust töökojaga.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>2. kütteseadme tõrge.</li> </ul>	Võtke ühendust töökojaga.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatuurianduri rike.</li> </ul>	Võtke ühendust töökojaga.

Näit	Kirjeldus	Abinõu / klient
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Juhtpuldi ja sõiduki vaheline kaugus on liiga suur või leviala piiril.</li> <li>Juhtpuldi ja sõiduki vahel on palju ehitisi.</li> <li>Juhtpult pole programmeeritud.</li> <li>Korraka kasutatakse mitut EasyStart Remote+ raadioside-kaugjuhtimispuhli.</li> </ul>	<p>Muutke asukohta sõiduki suhtes, nt hoidke juhtpulti kõrgemal või liigutage küljele. Minge sõidukile lähemale.</p> <p>Vähendage kaugust. Liikuge võimalusel kohta, kust näete sõidukit.</p> <p>Programmeerige juhtpult seadmega kasutamiseks vastavalt paigaldusjuhisele.</p> <p>Aktiveerige juhtpult pärast pausi uuesti.</p>
Kirjeldus	Võimalik põhjus	Abinõu
Juhtpulti ei saa aktiveerida	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patarei on tühi.</li> <li>Patareid pole.</li> <li>Patarei on valesti sisse asetatud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vahetage patarei välja.</li> <li>Pange patarei sisse.</li> <li>Pange patarei õigesti sisse.</li> </ul>
Nupu LED-näit vilgub	Statsionaarne komponent on programmeerimisrežiimis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>30 sekundi pärast kustub näit iseenesest.</li> <li>Programmeerige juhtpult, nagu paigaldusjuhendis kirjeldatud.</li> </ul>

## 6 Teenindus

### 6.1 Tehniline tugi

Kui teil on kütteseadme, juhtimiseadme või juhtimistarkvaraga seotud tehnilisi küsimusi või probleeme, pöörduge järgmisele teeninduse aadressile:

support-EE@eberspaecher.com

## 7 Märkus keskkon- kaitse kohta



### 7.1 Direktiiv WEEE 2012/19/EU

Elektri- ja elektroonikaseadmeid ning akusid/patareisid ei tohi olmeprügi hulka visata.

Tarbija on seadusega kohustatud andma vanad elektri- ja elektroonikaseadmed ning akud/patareisid selleks ette nähtud avalikku kogumispunkti või tagasi müügievõttele. Täpsemad nõuded on sätestatud iga riigi seadustes. Tootel, kasutusjuhendil või pakendil olev sümbol viitab nendele määrustele.



Eberspächer Climate  
Control Systems GmbH  
Eberspächerstraße 24  
73730 Esslingen  
info@eberspaecher.com  
www.eberspaecher.com

